ஈழச் பதிப்பு விலை சதம் 20

[illegible]

சுதந்திரன்
SUTANTIRAN

194A, BANDARANAIKE MAWATTE, COLOMBO-12.

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க மாவத்த, கொழும்பு-12.

[illegible] திருவள்ளுவர் ஆண்டு 1991 ஆவணி திங்கள் 13-ம் நாள் (28-8-61) [illegible]

திறம் சலவைக்கு
மில்க் வைற் சோப்

மில்க் வைற் சோப் தொழிற்சாலை
யாழ்ப்பாணம்

இரண்டு அற்ப சலுகைகளைக் கண்டு

இலட்சியப் பயணத்தை நிறுத்தக் கூடாது

எதிர்ப்புச் சக்தியை தளர்த்தாது விழிப்புடன் இருக்க வேண்டும்

அ. இ. தி. மு. க. வரவேற்பு கூட்டத்தில் தமிழரசுத் தந்தை

(சுதந்திரன் நிருபர்)

"இலங்கைவாழ் தமிழ் பேசும் மக்களாகிய நாம் சென்ற வேளையுமதாய் [illegible] இடைவழியில் கண்ட இரண்டு அற்ப சலுகைகளுக்காக நாம் மகிழ்ச்சி கொண்டு நமது நீண்ட பிரயாணத்தைத் தவிர்த்துவிடக் கூடாது. தொடர்ந்து பிரயாணத்தை மேற்கொள்வோம். இறுதி இலட்சிய [illegible] சென்றுகொண்டேயிருப்போம்" என்று தமிழரசுத் தந்தை திரு எஸ். ஜே. வி. செல்வநாயகம் கடந்த செவ்வாய்க்கிழமை கொழும்பு வெள்ளவத்தை [illegible] மண்டபத்தில் நடைபெற்ற ஒரு வரவேற்புக் கூட்டத்தில் பேசுகையில் கூறினார்.

அகில இலங்கைத் திராவிடர் முன்னேற்றக் கழகத்தின் சார்பில் [illegible] தமிழ் பேசும் பாராளுமன்ற [illegible] ஒரு [illegible] வரவேற்பு அளிக்கப்பட்டது. தமிழரசுக் கட்சி [illegible] தமிழ் காங்கிரஸ் பிரதிநிதியும், [illegible] பிரதிநிதி [illegible] இவ்வரவேற்பு [illegible] கொண்டார்கள்.

தமிழரசுத் தந்தைக்கு மரியாதை

எங்கும் தமிழரசுக் கட்சியின் [illegible] கொடிகள் [illegible] மண்டபம் [illegible] பெருந்திரளான மக்கள் கூடியிருந்தார்கள். தமிழரசுத் தந்தை மண்டபத்தில் பிரவேசித்த போது அனைவரும் எழுந்து நின்று மரியாதை செலுத்தினார்கள். கரகோஷமும் [illegible] மண்டபம் அதிரும் படி [illegible].

தந்தை தொடர்ந்து பேசுகையில் கூறியதாவது:—

எதிர்ப்பு சக்தியைத் தளர்த்தக்கூடாது

"இம்மாணவர் பிரசங்கம் தமிழில் [illegible] தொண்டர்கள் பாராளுமன்றத்துக்கு [illegible] தமிழ் பேசும் மக்களின் [illegible] கோரிக்கைகள் [illegible] கருதக் கூடாது. [illegible] எதிர்ப்பு [illegible] தளர்த்திவிடக் கூடாது. தொடர்ந்து விழிப்பாக இருக்க வேண்டும்."

பாராட்டு

கூட்டத்துக்கு டாக்டர் த. [illegible] தலைமை வகித்தார். [illegible] "திரு. செல்வநாயகம் தமிழ் பேசும் மக்களுக்காகத் [illegible] அர்ப்பணம் செய்த தலைவர்" என்று பாராட்டினார்.

டாக்டர் த. [illegible] தமது தலைமை உரையில் கூறியதாவது:

தீண்டாமை ஒழிப்பு

"தமிழர் சமுதாயத்திலிருந்து தீண்டாமை என்ற தீய வழக்கம் ஒழிக்கப்பட வேண்டும். நான் பல ஆலயங்களுக்குத் தர்மகர்த்தாவாக இருக்கிறேன். அந்த ஆலயங்களில் [illegible] தீண்டாமையை ஒழிக்கப் பாடுபட்டு வருகிறேன். இலங்கை தி. மு. கவும், தமிழரசுக் கட்சியும் தீண்டாமை ஒழிப்பில் ஒரே [illegible] அபிப்பிராயம் கொண்டுள்ளன. எனவே அவற்றைப் பாராட்டுகிறேன்" என்றார்.

ஒற்றுமையின் பலன்

உடுப்பிட்டிப் பிரதிநிதி திரு. எம். சிவசிதம்பரம் பேசுகையில், "தமிழ் பேசும் மக்களின் ஒற்றுமை தான் [illegible] தமிழ் மக்கள் [illegible] பாராளுமன்றத்தில் [illegible] பிரதிநிதி [illegible] இன்று [illegible] விருந்து [illegible] ஒற்றுமையே [illegible]" என்றார்.

பழங்கதை வேண்டாம்

"தேர்தலில் நானும் தமிழரசுக் கட்சியினரும் எதிரெதிராகப் போட்டியிட்டிருந்த காலம், அது பழங்கதை. இப்போது தமிழ் பேசும் மக்களுக்கு [illegible] நானும் அவரோடு தோளோடு தோள் நிற்பேன். இன்று கூடத் தமிழ் பேசும் பிரதிநிதிகளுக்கு வரவேற்பு என்று [illegible] இங்கு வந்து சேர்ந்தேன். வரவேற்பு அழைப்பில் என் பெயரும் இருப்பது கண்டு மகிழ்ச்சி [illegible]. தமிழ் பேசும் மக்கள் ஒன்றுபட்டால் தான் [illegible] வாழ முடியும் என்பதை எல்லோரும் கண்டு கொண்டோம்" என்று கூறினார் யாழ்ப்பாணப் பிரதிநிதி திரு. அல்பிரட் துரையப்பா.

ஒத்துழைக்க உறுதி

கல்முனைப் பிரதிநிதி திரு. எம். எஸ். காரியப்பர் பேசுகையில், "தமிழ் மக்களும் முஸ்லிம் மக்களும் ஒன்றுபட்டு [illegible] தமிழ் பேசும் மக்களின் தலைவர்களுக்காகக் கட்சி [illegible] முஸ்லிம் மக்கள் [illegible] ஒத்துழைப்பேன்" என்றார்.

மற்றும் பேச்சாளர்கள்

வட்டுக்கோட்டைப் பிரதிநிதி அ. அமிர்தலிங்கம், மட்டக்களப்பு பிரதிநிதி செ. இராசதுரை, [illegible] பிரதிநிதி எம். எம். [illegible], [illegible] பிரதிநிதி வே. [illegible], [illegible] ஆகியோரும் பேசினர்.

வரவேற்பு [illegible] அன்பளிப்பு

இலங்கைத் திராவிட முன்னேற்றக் கழகத்தின் [illegible] அப்பாத்துரை வரவேற்பு இதழினைப் படித்துத் தமிழரசுத் தந்தையிடம் கையளித்தார்.

அகில இலங்கை திராவிட முன்னேற்றக் கழகம் தமிழ் பேசும் பிரதிநிதிகளுக்கு கொழும்பில் வரவேற்பு அளித்த சமயம் அங்கு வந்திருந்த தமிழரசுத் தந்தையைத் திரு. [illegible] அப்பாத்துரை வரவேற்கிறார்.

சகலவித மூலநோய் நிவாரணி

ரிச்லெட்ஸ் ப்ளட் ப்யூரிபயர்
(RICHELET'S BLOOD PURIFIER)

இரத்த சுத்தி செய்து

- மூலம்
- வாதம்
- படை (ECZEMA)
- மாத விடாய்

ரோகங்கள்

[illegible] ஒரு போத்தல் முடித்ததுமே மேலும் [illegible] பூரண பலனை அடைய வேண்டும் என்ற ஆசையும் நம்பிக்கையும் தானாகவே ஏற்படும்.

எங்கும் கிடைக்கும்.

வெஸ்டன் ஏஜன்சீஸ்,
63, பெய்லி [illegible] வீதி, கொழும்பு.
(போன் : 7888)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

மனிதனைவிட உருளைக் கிழங்குக்கே

வானிலை விவரம் நன்கு தெரியும்

சோவியத் விஞ்ஞானி தரும் தகவல்

தாமாகவே நிற்கும் ரயில்களின் தோற்றம்

காட்சித் தொலைபேசி பாவனைக்குத் தயார்

[illegible]

தாமாகவே நிற்கும் ரயில்கள்

[illegible]

காட்சித் தொலை பேசி

[illegible]

(15ம் பக்கம் பார்க்க)

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

[illegible]

நா. இராமசாமி, அனலைதீவு

கே: இலங்கைக்கு சமஷ்டி ஏற்றதல்ல என்று இன்றைய [illegible] இலங்கைப் பற்றி என்ன சொல்கிறது?

ப: என்ன சொல்வது? [illegible] இலங்கைக்கு ஏற்றது சமஷ்டி ஆட்சியே என்று [illegible] அரசியல் மேதை [illegible] இப்போது இந்தப் பத்திரிகை கூட இந்த கருத்தைத் தெரிவித்துத் தலையங்கம் எழுதி விட்டது. விரைவில் இலங்கையில் பிரதேச சுயாட்சி மலரப்போகிறது. அதைத் தொடர்ந்து சமஷ்டி ஏற்பட்டுத்தானே ஆகவேண்டும்.

எஸ். வி. ஞானம், [illegible]

கே: [illegible]

ப: [illegible]

த. சோமசுந்தரம், [illegible]

கே: [illegible]

ப: இங்கே [illegible]

மனிதன் பிறப்பதாகத் தெரியவில்லையே, ஏன்? [illegible] மனிதன் பிறந்தான் என்பதும் [illegible] அவர்களுக்கு [illegible] என்பதாகும்.

எம். சுப்பிரமணியம், காங்கேசன்துறை

கே: [illegible] இது உண்மையா?

ப: முற்றும் உண்மை. திருமதி குயுக்தியார் கேட்கும் சாட்டுக் கேள்விகளுக்கு [illegible] பதிலளித்து வந்ததன் [illegible] கேள்விகளுக்குப் பதில் சொல்லும் துறையில் [illegible]

கே: ஒரு வாலிபனும் ஒரு கன்னியும் காதல் கொண்டிருக்கும் போது அவர்கள் நெஞ்சில் என்ன இருக்கும்?

ப: என்ன இருந்தாலும் இல்லாவிட்டாலும் ஒரு தனித் தண்ணீர் இருக்காது. [illegible]

[illegible]

பின் பிறந்தவருமல்லர், [illegible] அந்தரம் பிறந்துவிட்டான் [illegible] போல் [illegible] கிறதே!

மீரா நவரத்தினம், கல்முனை

கே: [illegible]

ப: [illegible]

திருவாளர் குயுக்தியார்
C/o. சுதந்திரன்,
த. பெ. இல. 1163,
கொழும்பு-12.

[illegible]

க. பாலசுப்பிரமணியம், [illegible]

கே: [illegible]

க. பாலசுப்பிரமணியம், கல்முனை

கே: [illegible] தமிழ் நாடகப் பதிவிலிருந்து [illegible] தேவையா? அதுவும் தேவையா?

ப: முதலில் இதில் வரும் தமிழ் நடிகைகள் அல்லர். பத்மினி கோஷ்டியும் மற்ற இரு தேவிகளும் ஆந்திரத்தின் ஆரணங்குகள். இந்த மூவரிலும் தமிழில் நல்ல நடிகை பத்மினிதான். மற்றிருவரையும் விட பத்மினி சுத்தமாகத் தமிழை உச்சரிக்கிறார் என்று சொல்லலாம்.

எம். நாகலிங்கம், மட்டக்களப்பு

கே: மட்டக்களப்புக்கு [illegible] ஏற்பட்டது பெருமை யல்லவா?

ப: ஆம், பெருமைதான். ஆனால் அந்த வேலையில் [illegible] ஆகிவிட்டதே! [illegible] தமிழில் திருத்தப்பட வேண்டும் என்று [illegible] பாராளுமன்றத்தில் தமிழில் பேச உரிமை வேண்டும் என்று [illegible] தமிழுக்குச் சம அந்[illegible]

என்பதை மட்டக்களப்புத் தமிழ் மக்கள் [illegible]

[illegible]

ப: இந்த [illegible] பட்டவருடைய [illegible] இதயத்தையும், பொறுத்[illegible] வெற்றி. இதயம் [illegible] வெற்றி.

அ. [illegible], கொழும்பு

கே: தமிழ்ப் பண்பாட்டைக் காப்பாற்றுபவர்கள் யார்?

ப: தமிழ்ப் பண்பாட்டைக் காப்பாற்றுபவர்கள் தமிழ்ப் பெண்கள் தாம். அவர்கள் [illegible] தமிழ்ப் பண்பாடு என்ன ஆகியிருக்கும்? [illegible] கள். இது ஏதோ 'கற்பு' என்று [illegible] தமிழ்ப் பெண் ஒருபடுவதில்லை. இந்த வகையில் கூடத் தமிழ்ப் பெண்கள் தானே தமிழ்ப் பண்பாட்டைக் காப்பாற்றி வருகிறார்கள். வாழ்க பெண்கள்!

இலங்கையின் பிரச்னைகளுக்கு சமஷ்டிதான் ஒரே வழி

'சிங்களம் மட்டும்' என்றபின் இது தவிர்க்க முடியாததாகிவிட்டது

சென்னை 'இந்து' பத்திரிகை தலையங்கம்

சென்னையிலிருந்து வெளியாகும் 'இந்து' தினப்பத்திரிகையின் கடந்த 17-8-60 இதழில் [illegible] தலையங்கத்தில் 'இலங்கையின் பிரச்னைகளைத் தீர்ப்பதற்கு [illegible] சமஷ்டி அரசமைப்புத்தான் ஏற்ற ஒரே வழி' என்று [illegible] ஆணித்தரமாக வற்புறுத்தியிருக்கிறது.

[illegible]

தேவை

பல பெரும் எழுத்தாளர்கள் மட்டுமல்ல, இளம் எழுத்தாளர்களும், [illegible] சுதந்திரனில் எழுதலாம்.

[illegible] இளம் எழுத்தாளர்களை [illegible] புதுப் புது எழுத்தாளர்களைத் தோற்றுவிப்பதும் சுதந்திரன் விரும்புகிறது.

எழுதும் பழக்கம் [illegible] சுதந்திரனுக்குத் தாராளமாக எழுதி அனுப்பலாம். தரமான படைப்புக்களும், [illegible] சுதந்திரனில் பிரசுரிக்கப்படும்.

பிரசுரிக்கப்படாத விஷயங்கள் திருப்பி அனுப்பப்படமாட்டா. [illegible]

இப்போது சுதந்திரனுக்குப் பின் வருவன எழுதி அனுப்பலாம்:—

1. சிறு கதைகள்,
2. நெடுங்கதைகள்,
3. நாடகங்கள்,
4. நகைச்சுவைக் கட்டுரைகள்,
5. இலக்கியக் கட்டுரைகள்,
6. விஞ்ஞானக் கட்டுரைகள்,
7. மருத்துவக் கட்டுரைகள்,
8. தொழில் கட்டுரைகள்,
9. பொருளாதாரக் [illegible]

அவள் தந்த சாட்டை!

[illegible]

—பா. சத்தியசீலன்

[illegible]

நா. இராமசாமி, அனலைதீவு

கே: [illegible] பெற்றதாமே?

ப: ஆம், [illegible]

க. க., [illegible]

கே: [illegible]

ப: [illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

(பிரேத்த நாட்டின் ஞானி சோக்கிரட்டீஸ்—சரித்திரம் போற்றிய உத்தமன். ஈழத் தமிழ் நாட்டின் கடமை உணர்ந்த ...)

அரசியல் நாடகம்

காங்கிர(டீ)ஸ்

நரிகாலன்

காட்சி 1

ஆங்கிலப் படித் தெருவிலே ஒரு நாள்—

[illegible]

காட்சி 2

நீதிமன்றம்

[illegible]

காட்சி 3

சிறைச்சாலை

[illegible]

(மீண்டும் பார்க்க)

முன்னேற்றம் இதோ!

மாஸ்டர் சிவலிங்கம்

[illegible]

சி. சி. சி. தேற்பயிர்

உரம்

கலவைகள்

உலகிலேயே மிகச் சிறந்தவை

கொழும்பு

கொமேர்ஷல்

கொம்பனி லிமிட்டெட்

(இங்கிலாந்தில் இணைக்கப்பட்டது. அங்கத்தவர் களின் பொறுப்பு வரையறுக்கப்பட்டது.)

தபால் பெட்டி 33, கொழும்பு

Digitized by Noolaham Foundation. noolaham.org | aavanaham.org

முன்னேற்றத்துக்கு முட்டுக்கட்டை! ஏரிக்கரை டைம்ஸ் பத்திரிகைகள்!

கடந்த காலத்தில் அவை தவறிழைத்தன பெருமளவில்

கட்டுப்படுத்துவதால் தீமை இல்லை மக்களுக்கு நன்மைதான் விளையும்

செ. அழகரெத்தினம்

[illegible]

உண்மைக் காரணம்

[illegible]

புதிதாகத் தொடங்க முடியாது

[illegible]

புது ஆபத்து

[illegible]

அறிவிப்பு

சுதந்திரன் கருத்தரங்கத்தில் தெரிவிக்கப்படும் கருத்துக்கள் சுதந்திரன் கருத்துக்கள் என்று சொல்லக் கூடாது. கருத்துக்கள் எழுதுபவர்களுடையவை என்பது மட்டுமல்ல, அவற்றிற்கு எழுதுபவர்களே பொறுப்பாளிகள் என்பதையும் தெரிவித்துக்கொள்ளுகிறோம்.

—ஆசிரியர், சுதந்திரன்.

சுதந்திரன் கருத்தரங்கம்

[illegible]

அரசாங்கம் பத்திரிகைகளை எடுத்து ஊதுகுழலாகப் பாவிக்கலாகாது

பாடசாலைகளைப் பொறுப்பேற்பதானல் எல்லோரும் எங்கும் படிக்கலாம் இடநெருக்கடியும் குறையும்

[illegible]

நிலை செய்ய இடமில்லை

[illegible]

பல் சேவை நட்டம்

[illegible]

ஏன் எடுக்க வேண்டும்?

[illegible]

மக்கள் கண்ணில் மண்

[illegible]

அவ்—ஹாறு

வி. எம். ஷம்சுதீன்

[illegible]

விசாரணை

[illegible]

(12-ம் பக்கம் பார்க்க)

Digitized by Noolaham Foundation
noolaham.org | aavanaham.org

யாழ்ப்பாணத்தில் 'பீட் றூட்' உற்பத்தி

ஏன் தொடங்கக் கூடாது?

நன்றாக விளைகிறது—சுவை மிகுந்திருக்கிறது

சீனி செய்யவும் உதவுகிறதே

சொந்தப் பிரயாசையும் சிறிது பணச் செலவும் அரசாங்க உதவியும் வேண்டும்

புகையிலைச் செய்கை

வெங்காயச் செய்கை

இடையூறு

செய்ய வேண்டியது

உங்கள் உள்ளங்கையில்தான்-அவர்களின் வருங்காலம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இதுதானய்யா மட்டுநகர்!

— நாரதர் —

ஒரு பெரிய மாரி என்னே நோக்கி நின்றது. இன் [illegible]

[illegible]

(தொடரும்)

வியாபாரத்திற்கழகு விளம்பரம் செய்தல்

★ லதா ★ லதா

கண்ணைக் கவரும் வண்ணங்களிலும்

கருத்தைக் கவரும் வடிவங்களிலும் சிறந்த பாவனையிலும் உறுதியான சாயத்திலும்

முன்னணி வகிக்கிறது

லதா

கேம்பிரிக்

சட்டை, ஜாக்கெட், கவுண் பாவாடை போன்ற சகல விபவங்களுக்குச் சிறந்தது.

இலங்கை முழுவதிலு முள்ள புடவை வியாபாரிகளிடம்

கிடைக்கும்.

ஏகவிநியோகஸ்தர்கள்:

குண்டன்ஸ்,

[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

சுதந்திரன்

SUTANTIRAN

1960 ஆகஸ்ட் மாதம் 28-ந் தேதி

194 ஏ, பண்டாரநாயக்க மாவத்தை, கொழும்பு - 12.
டெலிபோன் நம்பர் : 3411 த. பெ. 1183.

பிரஜா உரிமைச் சட்ட துஷ்பிரயோகம்

"சட்டம் ஒரு சிலந்தி வலை..." [illegible]

[illegible]

இதைப் பார்க்கும்போதுதான் அனாசார்சிஸ் என்ற அறிஞன் கூறிய வாசகத்தின் உண்மை புலனாகிறது:

"These written laws are just like spiders' webs; the small and the feeble may be caught and entangled in them, but the rich and mighty force through and despise them."

இதே கொள்கைப்பட பிரபல ஆங்கில கதாசிரியரான ஜொனதன் சுவிப்டும் ஒரு மணி மொழியைச் சிந்தியுள்ளார்:

"Laws are like cobwebs, which may catch small flies, but let wasps and hornets break through."

இவற்றின் பொருள்: சட்டம் சிலந்தியின் வலைபோன்றது. பலவீனமான கொசுக்கள் அதில் சிக்கிக் கொள்ளுகின்றன. பணமும் பலமும் பொருந்திய குளவிகள் வலையைக் கிழித்துக்கொண்டு வெளியேறி விடுகின்றன—என்பதாம்.

[illegible]

உடுப்பிட்டி சிவசிதம்பரமும் பொத்துவில் நிந்தவூர் மஜீத்களும்

தமிழரசாரோடு கூட்டாகத் திருத்தப் பிரேரணைகள்

சமஷ்டி தமிழுரிமை தேவை—பிரஜா உரிமைச் சட்டம் திருத்தப்பட வேண்டும்

பாடசாலைகளை இப்போது எடுக்கக் கூடாது

இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சி அரசமைப்பு, பிரஜா உரிமை, தமிழுரிமை, பாடசாலைகள் சம்பந்தமான [illegible]

[illegible]

நாடு விட்டு நாடு வந்தவர்கள் கூடு விட்டுப் போன பரிதாபம்

நாடு விட்டு நாடு வந்த 36 பேரில் 18 பேர் கூடுவிட்டுப் போயினர். பதினெட்டு பேரைக் காணவில்லை. மூன்றே மூன்று பேர் பிழைத்தனர். அவர்கள் நடுக் கடலில் நடந்த பரிதாபகரமான சம்பவத்தைச் சொன்னார்கள்.

இந்தியாவிலிருந்து இலங்கைக்குக் கள்ளத்தனமாகக் கொண்டு வந்துவிடுவதாகச் சொல்லி 36 பேரைத் தமது தோணியில் ஏற்றிக் கொண்டு புறப்பட்டனர் [illegible]

[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வட பகுதி கூட்டுறவு இயக்கத்தால் நாட்டுக்கே பெருமை

ஜெட்டியாராச்சி பாராட்டு

"வட பகுதி கூட்டுறவு இயக்கம் முழு இலங்கைக்குமே பெருமை அளிக்கத்தக்கது" என்று அகில இலங்கை கூட்டுறவுச் சம்மேளனத்தின் தலைவர் திரு. ஐ. சு. ஜெட்டியாராச்சி கடந்த 19-8-60-ல் வட பகுதி கூட்டுறவாளர் மகாநாட்டைத் துவக்கி வைத்துப் பேசும்போது சொன்னார்.

யாழ்ப்பாணம் மத்திய கல்லூரி மண்டபத்தில் மகாநாடு நடைபெற்றது. வட பகுதி கூட்டுறவு சம்மேளனத்தின் தலைவர் திரு. வ. வீரசிங்கம் தலைமை வகித்தார்.

திரு. வீரசிங்கம் தமது வரவேற்புரையில் கூறியதாவது:—

கூட்டுறவில் குறிப்பாக கிராமங்களில் கூட்டுறவில் எனக்கு பூரண நம்பிக்கை இருக்கிறது. தென் இலங்கையின் கிராம மக்கள் வறுமைத் துயரைப் பிரசாரத்துக்குச் செவிசாய்க்காமல் நாட்டின் நம்பிக்கையை ஒரு பொம்மையிடம் ஒப்படைத்தார்கள். அவர்கள் மத்தியில் கூட்டுறவுக்கு இது ஒரு நல்ல சகுனமாகும்.

திரு. ஜெட்டியாராச்சி பேசுகையில்—

அகில இலங்கை கூட்டுறவு சம்மேளனத்தின் நன்றியை முதலில் உங்களிடம் சமர்ப்பிக்கிறேன். வடபகுதி கூட்டுறவு சம்மேளனம் தொடர்ந்து சாதனை நிலைநாட்ட வடபகுதியின் ஆர்வமும் உங்களின் இயக்கமும் துணை செய்தால் இலங்கையும் பெருமையடைய முடியும்.

1961-ம் ஆண்டில் இலங்கையில் கூட்டுறவு இயக்கம் தனது 50-வது வயதைப் பூர்த்தி செய்கிறது. இதை கோலாகலமாகக் கொண்டாட முடிவு செய்திருக்கிறோம்.

1961 ஆகஸ்ட் மாதத்தில் கொழும்பில் ஒரு சர்வதேச கூட்டுறவுக் கண்காட்சியை நடத்தவும் முயற்சி செய்து வருகிறோம்.

திருமலையில் கு. வ. போட்டிகள்

அமரர் கு. வன்னியசிங்கம் நினைவு நாளையொட்டி 17-10-60-ல் திருமலையில் ஒரு கட்டுரைப் போட்டிக்கும் பேச்சுப் போட்டிக்கும் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

பேச்சுப் போட்டி 15 நிமிஷங்களுக்கு உரியது. மூதூர் திருமலைத் தொகுதிகளில் வசிக்கும் 18 வயதுக்கு உட்பட்ட மாணவர்கள் பங்கு பற்றலாம். பொருள் "அமரர் கு. வன்னியசிங்கம்." இதில் பங்கு பற்ற விரும்புபவர்கள் 5-9-60-க்கு முன்னர், வன்னியசிங்கம் நினைவு நாள் கட்டுரை- பேச்சுப் போட்டி அமைப்பாளர், 144, பெருந் தெரு, திருகோணமலை என்ற முகவரிக்கு எழுத வேண்டும்.

கட்டுரைப் போட்டியில் பங்கு பற்றுவோர்களுக்கும் உள்ள நிபந்தனை மேலே தரப்பட்டதாகும். "ஏன் வேண்டும் இணைப்பாட்சி?" என்ற பொருளில் 2000 சொற்களுக்கு மேற்படாமல் எழுதி மேற்படி முகவரிக்கு 5-9-60-க்கு முன்னர் அனுப்ப வேண்டும்.

உலக பாடசாலையில் பயின்றவர்களுக்கு முதல் பிள்ளை வேலைகளுக்கான டிப்ளோமா பத்திரம் செல்வி தாரா செளந்திரியால் வழங்கப்பட்டபோது எடுத்த படம் இது.

இந்த வைபவம் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை கொழும்பு பிரதான வீதியிலுள்ள [illegible] லிமிடெட் கட்டிடத்தில் நடந்தது. தலைமை வகித்த ஹாஜி ஏ. அலீன் பேசுகையில் உலக முதல் பிள்ளை பாடசாலைகள் இப்போது 8 நடைபெற்று வருகின்றன என்றும் இன்னும் சில மாதங்களில் மேலும் பாடசாலைகள் திறக்கப்படும் என்றும் அறிவித்தார்.

டிப்ளோமா பத்திரங்கள் 14 மாணவிகளுக்கு வழங்கப்பட்டன.

திருமண அழைப்பிதழ்

மணமகன்: செல்வன் வேலாயுதன் ஸ்ரீஸ்கந்தராஜா (ஸ்ரீலங்கா பதி, சங்கானை)

மணமகள்: செல்வி கேசுரு பத்மாவதி (கோட்டை [illegible])

இடம்: ஸ்ரீ சிவசுப்பிரமணிய சுவாமி கோவில் [illegible] தெரு, கொழும்பு

நாள்: 2—9—1960 (வெள்ளிக்கிழமை)

நேரம்: காலை 7—30 தொடக்கம் 7—41 வரை

இம்மங்கள விழாவில் கலந்து கொள்ளுமாறு உறவினர்களையும், நண்பர்களையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

தங்கள் நல்வரவை நாடும்,
வேலாயுதம் குடும்பத்தினர்.

56, [illegible] லேன்,
கொழும்பு—2.

சுதந்திரன் இன்றேல் சுபீட்ச மில்லை

கண்ணைக் கவர வல்லது! லதா

கண்ணைக் கவர வல்லது! லதா

லதா தர மேம்பாட்டுக்கு உன்னத அடையாளம்

சன்போரைஸ்ட், மேர்ஸரைஸ்ட், பொப்பிளின் மற்றும் அச்சடி கிளேஸ் காட்டன்.

உறுதியான சாயத்துக்கும், நீடித்த உழைப்புக்கும், பண இலாபத்துக்கும்

லதாவையே கேட்டு வாங்குங்கள்.

பார்த்தால் அசல் பேப்ரிக்குகளைப் போலத் தோற்றமளிக்கும் போலிகளைக்கண்டு ஏமாறுதீர்கள்.

வாங்கும்போது, லதா பொப்பிளின் மற்றும் லதா கிளேஸ் காட்டன் புடவைகளில் இரண்டு யாருக்கு ஒருமுறை தங்க நிற எழுத்துக்களால் பொறிக்கப்பட்ட முத்திரை உள்ளதா என்று பார்த்து வாங்குங்கள்.

அசல் ரகத்தைக் குறிக்கும் அடையாளம் அதுதான்.

பார்வைக்கு அசல் லதா பொப்பிளினைப் போலவே தோற்றமளிக்கும், போலிப் பொட்டலங்களைக் கண்டு ஏமாறுகிறீர்களா? வியாபாரிகளை வேண்டுகிறோம். கெட்டித்தனமான சூழ்ச்சிகளைக் கண்டு ஏமாறுதீர்கள்.

நம்பிக்கையுடன் லதாவையே வாங்குங்கள்.

எலைட் சுப்பர்லோன் வியாபாரிகள் எல்லோரிடமும் கிடைக்கும்.

ஏக விநியோகஸ்தர்கள்:-

குண்டன்மால்ஸ் லிமிட்டெட்,

சில்லறை வியாபாரப் பகுதி: 110 & 114, [illegible] வீதி.

கொழும்பு.

மொத்த வியாபாரப் பகுதி 26, கெய்சர் வீதி.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

நினைவிலே கசந்தவள்

சிறுகதை — எழுதியவர்: கா. நவரத்தினம்

[illegible]

★

அன்று—

[illegible]

இந்தியாவின் உயர்ந்த ரக உற்பத்தி
மனைவியர் மனதுக்குகந்தது
உஷா தையல் மெஷின்களே

★ மாதத் தவணைக் கட்டணங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
★ இலங்கை பூராவும் விற்பனையாகிறது.
சோல் ஏஜண்டுகள்:
ரெய்சூ சன்ஸ் லிமிட்டெட்,
83 A, [illegible] வீதி, கொழும்பு-11
போன்: [illegible]
[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

பாம்பு கடித்தால் இறப்பது நிச்சயமல்ல

தப்புவதற்கு வழி உண்டு

உரிய முதலுதவிகளை உடனடியாகச் செய்யவேண்டும்-பின்னர் சரியான மருத்துவம்

தீண்டியது எந்த வகை அரவம், செறிந்த விஷம் எவ்வளவு என்பதையும் அறியலாம்

[illegible]

இழப்பதைத் தவிர்க்கலாம்

[illegible]

செய்யக்கூடிய உதவிகள்

[illegible]

கோழி உச்சவாய் வைத்தல்

[illegible]

விஷ வைத்தியர்

க. சிற்றம்பலம்

ஆறுதல் கூறுதல்

[illegible]

பாம்பு கடிப்பதேன்?

[illegible]

விஷச் செறிவு

[illegible]

கடிவாயைக் கீறி இரத்தம் எடுத்தல்

[illegible]

வெதுநீரால் கழுவுதல்

[illegible]

கோழி சாதல்

[illegible]

பேச்சைக் குறைத்தல்

[illegible]

ஆறுதல் கூறல்

[illegible]

இரத்தம் உறிஞ்சுதல்

[illegible]

மயக்கம்

[illegible]

அடக்கம்

[illegible]

விஷப்பரீட்சைகள்

[illegible]

பாம்பு விஷத்தால் தாக்கப்படும் உறுப்புக்கள்

(1) இரத்தாசயம், (2) மூளை, (3) சுவாசப்பை, (4) [illegible]

(12ம் பக்கம் பார்க்க)

[illegible advertisement]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வாழவைத்த தெய்வம்

[illegible]

சினிமா விமர்சனம்

[illegible]

புதுமை அரங்கனின் இல்லாமிய நாடகம்

[illegible]

வன்னியசிங்கம் கட்டுரைப் போட்டி

தமிழரசு வாலிப முன்னணி நடத்துகிறது

[illegible]

லண்டனில் இந்திய நடனம்

[illegible] லண்டனில் இந்திய நடனங்கள் ஆடிக் காட்டினார். [illegible]

சீனாவில் 405 கோடிப் பேர் சினிமாப் பார்க்கிறார்கள்

படத் தொழிலில் பெரும் அபிவிருத்தி

[illegible]

அரசாங்கம் பத்திரி....

(5ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

[illegible]

அரசாங்க வழக்குகள்

[illegible]

இராஜவரோதயத்துக்கு வரவேற்பு

[illegible]

திருமண அழைப்பிதழ்

[illegible] [7—9—1960] புதன்கிழமை [illegible]

[illegible]

பொ. வே. சுந்தரநாதனுக்கும்

[illegible], கொழும்பு]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

இங்ஙனம்

பொ. வேலுப்பிள்ளை தம்பதிகள்

[illegible]

"இராணி மாளிகை"

[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

யாழ்ப்பாணத்தில்....

(பக்கத் தொடர்ச்சி)

[illegible]

வாழ்ப்பாண விழாச்சிக்கான அரசாங்க சுதந்திர [illegible]

பீட்றூட் சாகுபடி

[illegible]

தூதுகள் இல்லை வேண்டும்

[illegible]

நற்றமிழும் நாமும்

(14ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

நாம், நமது வாழ்வையே தமிழ் வாழ்வாக்கிடல் வேண்டும். எங்கள் வாழ்வில் "எல்லாம் தமிழ்" என்ற தமிழுணர்ச்சி ஏற்பட்டு நாம் தமிழையே ஆட்சிபுரிந்திடல் வேண்டும். நாமு "ஆட்சி"க்கு ஏற்படும் இன்னலை உணர்ந்தாலும் வாய்மொழியாலும் எண்ணும் எதிர்த்து எங்கள் தமிழ் மொழிக்கே நாமும் உரமென்று புரிந்திடுவோம். அன்றி தமிழர் நம் வாழ்வு [illegible]

இத்தகைய எங்களது அன்பை அந்த மீண்டும் செழிக்கச் செய்திடுவோம். [illegible]

காங்கிரஸ்

(4ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

[illegible]

சினிமாவில்...

(12ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

கள் தயாரிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. இப்படங்களின் கதைப் பொருள் பலதரப்பட்டதாகும். தொழிலாளர்கள், விவசாயிகள், மீனவர்கள் இவர்களது வாழ்க்கையின் பல்வேறு அம்சங்களையும் இவை சித்தரிக்கின்றன. சித்தாந்தம், கலைச் சிறப்பு, [illegible] மக்களின் [illegible] ஆதரவையும் வரவேற்பையும் பெற்றுள்ளன.

[illegible]

"தமிழ்நாட்டு மக்கள் ... இந்தப் ... தமிழ் ... புத்துணர்வை கொண்டுள்ளனர் இதுவே"!

[illegible]

வணக்கம் வாழ்த்துக்!!

—[illegible]

விவேகானந்த வித்தியாலய பரிசளிப்பு விழா

அநுராதபுரம் விவேகானந்த வித்தியாலயத்தின் 15-ம் ஆண்டு நிறைவு விழாவும், பெற்றோர் தின விழாவும், பரிசளிப்பு விழாவும் நடந்தது. [illegible]

வெற்றிகரமான 2-வது வாரம்

*[illegible] (யாழ்ப்பாணம்) *[illegible] *[illegible]

பாலாஜி—ராஜசுலோசனா

தேவிகா—பிரேம் நசீர்—சந்திரபாபு

அசோகன்—என். லிங்கா

பத்மினி பிரியதர்சினி

முதலியோர் நடிக்கும்

சகோதரி

[illegible] பாடல்களும், கண்ணுக்கு நிறைந்த நடனங்களும்; கருத்தமைந்த கதையமைப்பும் கொண்ட படம். ஒவ்வொரு குடும்பத்தினரும் தவறாது பார்த்து மகிழ வேண்டிய படம்.

டைரக்ஷன்: பாடல்கள்: வசனம்:

ஏ. பீம்சிங் கண்ணதாசன் ஆரூர்தாஸ்

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

கெயிட்டி (கொட்டாஞ்சேனை)

எம். என். சுப்புலட்சுமி

நடித்த

சாவித்திரி

(செல்லமஹால்) (கொட்டாஞ்சேனை)

எம். ஜி. ராமச்சந்திரன்

பி. ஆர். ராஜகுமாரி,

சந்திரபாபு

நடித்த

குலேபகாவலி

வெற்றிகரமான 4-வது வாரம்!

சென்ட்ரல் (கொழும்பு)

ஓடியன் (கல்கிசை)

ராணி (யாழ்ப்பாணம்)

ராஜேஸ்வரா (பட்டக்களப்பு) ஜோதி (திருகோணமலை) லிபேர்டி (பதுளை)

எஸ். எஸ். ராஜேந்திரன்—ராஜசுலோசனா

டி. எஸ். பாலையா—சூரியகலா—வி. கே. ராமசாமி

வி. ஆர். ராஜகோபால்—எஸ். எ. நடராஜன்

நடிக்கும்

ஏ.எல்.எஸ். புரொடக்ஷன்ஸ்

சங்கிலித் தேவன்

[illegible]

கதை-வசனம்: டைரக்ஷன்:

சக்தி கிருஷ்ணசாமி பி. ஆர். பந்துலு

சங்கீதம்:

டி. ஜி. லிங்கப்பா

[illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

வள்ளுவர் குறள்: 32

அறன் வலி

[illegible]

"சிறப்பீனும் செல்வமும் ஈனும் அறத்தின் ஊங்கு ஆக்கம் எவனோ உயிர்க்கு?"

—[illegible]

காலம் போகும் வராது

[illegible]

—இ. [illegible] தவமணி.

நற்றமிழும் நாமும்

—கலா பரமேஸ்வரன்—

[illegible]

வளர்மதி புதிய மருமக்கள்

3001 [illegible]

3002 அ. சந்திரானந்தன், [illegible] செல்லிடம்-1.

3003 த. [illegible] அரிப்புத்துறை.

3004 இ. [illegible] பருத்தித்துறை.

3005 கா. [illegible] மன்னார்.

3006 செல்வி ஆ. [illegible] சாவகச்சேரி (?).

3007 செல்வி மு. [illegible]

3008 [illegible]

3009 செல்வி எஸ். [illegible] வேலணை.

3010 பொ. இராமநாதன், [illegible]

3011 வி. எஸ். [illegible] சாவகச்சேரி.

3012 க. [illegible]

3013 [illegible]

3014 த. [illegible]

3015 பி. எஸ். [illegible]

3016 மு. [illegible]

3017 [illegible]

3018 [illegible]

3019 இ. [illegible] பருத்தித்துறை.

3020 [illegible]

3021 செல்வி [illegible]

3022 செல்வி [illegible]

3023 [illegible]

3024 [illegible]

3025 எஸ். கே. [illegible]

[illegible]

தமிழ் வாழ்த்து

காதிற்கினிமை தரும் கற்பகத்தாள்
கனிமொழியாள் வாழ்க!
கைக்குவளை யாழ்நிகோள்
கனிமொழியாள் வாழ்க
மேதகுமென் மார்பகத்தா(ம்)கும்
தாமணியாள் வாழ்க!
மின்னொளி மேகலை சூழ்
மெல்லிடையாள் வாழ்க!

தண்பாலாற்றில் அலைக்கும்
சீராருமாள் வாழ்க!
சோழசேர பாண்டியர் தம்
செம்மை மகள் வாழ்க!
எக்காலும் சிறந்தோங்கும்
ஆரூரன் தாங்கும்
எழில்மிகு செந்தமிழ்த்தாய்
நீடூழி வாழ்க!!

—சே. எம். [illegible]

[illegible]

(13-ம் பக்கம் பார்க்க)

வளர்மதி—சுதந்திரன் மாணவர் மன்றத்தில் [illegible] எல்லோரும் அங்கத்தவர்களாகச் சேரலாம். [illegible] "வளர்மதி" C/o சுதந்திரன், [illegible] 1181, கொழும்பு 12 என்ற [illegible]

வளர்மதி

சுதந்திரன் மாணவர் மன்றம்

அங்கத்தவர் மனுப்பத்திரம்

இல. 7.

பெயர் ....

பாடசாலை ....

விலாசம் ....

....

....
பெற்றோர் அல்லது ஆசிரியர் கையொப்பம் கையொப்பம்

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

கழகச் செய்திகள்

தமிழ் மறுமலர்ச்சி இயக்கம்

அண்மையில் இலங்கைத் தமிழ் மறுமலர்ச்சி இயக்கத்தின் ஆரம்ப விழா நடந்தது. 10-8-50-ல் ... நகர மண்டபத்தில் ... கூட்டத்தில் திரு. சோ. ... தலைமையில் நடைபெற்றது. ...

இலங்கைத் தமிழ் மறுமலர்ச்சி இயக்கமான இதன் ... [illegible]

... தமிழ் மொழியின் வளர்ச்சிக்கு ... இயல், இசை, நாடகம், போன்ற ... மூலம் தமிழ் ...

மனிதனைவிட...

(14-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

[illegible]

செடி இறைச்சி

[illegible]

போதிலைவனர்த்த ... இந்தத் தமிழ் நாளில் ... தமிழ் மொழி வளர்ச்சிக்கு ... விழா எடுக்க வேண்டும்.

... மக்களின் ... பொருளாதார ... வேண்டும். ...

[illegible]

யாழ்ப்பாணத் தமிழ் வட்டாரக் கல்விழா

யாழ்ப்பாணத் தமிழ் வட்டார வித்தியாதரிசியர் திரு. ... 8-8-50, 9-8-50 ஆகிய தேதிகளில் ... கல்விழா நடைபெற்றது.

நாடகம், இசை ... [illegible]

கட்டைப்பறிச்சான் இ. க. சங்கம்

கட்டைப்பறிச்சான் ... சங்கக் கூட்டம் நடந்த 13-8-50-ல் ... திரு. க. ... தலைமையில் நடைபெற்றது.

மூதூர், சம்பூர் ... [illegible]

... தமிழ்மொழி ... பாராட்டுகிறது.

தமிழ்ச்சோலை கலாமன்றம்

... தமிழ்ச்சோலை கலாமன்றத்தின் ... ஆண்டு நிறைவு விழா நடந்த 16-8-50-ல் ... [illegible]

கண்டி உயர்நிலை பாடசாலை பரிசளிப்பு விழா

[illegible]

இராகலை இ. தி. மு. க. பொதுக் கூட்டம்

இராகலை ... 14-8-50-ல் இராகலை ... நடைபெற்றது.

[illegible]

உடுவில் எம். பி. கழகம் வரவேற்பு

[illegible]

ஆனந்தா லேகியம்

இதன் குணத்தை ஒரே நாளில் அறிந்து கொள்ளலாம்.

நெ. 174, ஆனந்தா வைத்தியசாலை என்ற விலாசத்துடன் இந்த அடையாளத்தை பார்த்து வாங்குங்கள்.

ஆனந்தா லேகியம் ... [illegible]

பெரியது ரூ. 5-75. சிறியது ரூ. 3-00.

இத்துடன், "ஆனந்தா ..." ... [illegible]

பெரியது ரூ. 5-50. சிறியது ரூ. 3-00.

வி. பி. பி. செலவு வேறு.

தலைமைக்காரியாலயம்:-

ஆனந்தா வைத்தியசாலை,

நெ. 174, செட்டியார் தெரு, கொழும்பு—11.

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

கிங்ஸ்லி பிளாஸா நவா வெலிங்டன்

[கொழும்பு] [வெள்ளவத்தை] [கும்பனித்தெரு] [யாழ்ப்பாணம்]

விஜயா ஸ்ரீகிருஷ்ணா மொடர்ன்

[மட்டக்களப்பு] [திருகோணமலை] [பதுளை]

வாழ்க்கையின் நிறைவும் இன்ப துன்பங்களை எப்படி கையாண்டு இன்பமாக வாழ வேண்டும் என்பதை எடுத்துக் காட்டும் இலட்சிய சித்திரக் காவியம்.

சிந்தை குளிரும் சிறந்த கீதங்களும் ஒருங்கே அமையப் பெற்ற அருமையான திரை ஓவியம்.

கண்ணைக் கவரும் காட்சிகளின், எண்ணத்தை ஈர்க்கும் இணையற்ற இன்பச் சித்திரம்.

பார்க்கப் பார்க்கப் பரவசமூட்டும் பாங்கான பைந்தமிழ் திரைச்சித்திரம்.

ஒவ்வொருவரும் பார்த்து மகிழவேண்டிய திரைக் காவியம்.

★

ஜெமினி கணேசன்-பி. சரோஜாதேவி
எஸ். வி. சுப்பையா-பி. கண்ணாம்பா
வி. ஆர். ராஜகோபால்-டி. பி. முத்துலெட்சுமி
டி. எஸ். பாலையா-வி. கே. ராமசாமி
கே.மாலதி, ஜி.சகுந்தலா, டி.எஸ்.முத்தையா
சாண்டோ எம். எம். ஏ. சின்னப்பாதேவர்,
மாஸ்டர் முரளி, ஆகியோர் நடித்த

வாழவைத்த தெய்வம்

[பின்னணி : சௌந்திரராஜன்—எஸ். சி. கிருஷ்ணன்—சுசீலா—ராஜேஸ்வரி
ரத்னமாலா—ஜமுனா ராணி.

இசை: கே.வி.மகாதேவன் — கதை-வசனம்: ஆரூர் தாஸ் — டைரக்ஷன்: எம்.ஏ. திருமுகம் — ஸ்டுடியோ: விஜயா-வாஹினி

நடனம் : பத்மினி பிரியதர்சினி—ரீடா ● தயாரிப்பு : சாண்டோ சின்னப்பாதேவர்

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகிறது!

மைலன்

[கொழும்பு]

என். டி. ராமராவ்,
ஏ. நாகேஸ்வரராவ்,
ஜமுனா, சரோஜாதேவி ஆகியோர் நடித்த

பக்த ராவணா

கெப்பிட்டல்

[கொழும்பு]

தேவ் ஆனந், வைஜயந்திமாலா,
பத்மினி, ராகினி, பிரான்,
ஜொனிவாக்கர்
ஆகியோர் நடித்த

அமர் தீப் (ஹிந்தி)

[illegible] 1960 ஆண்டு [illegible]

Digitized by Noolaham Foundation.
noolaham.org | aavanaham.org